



Università Telematica

## **UNIVERSITÀ TELEMATICA PEGASO SRL**

### **PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA**

per titoli ed esami a n. 1 posto di Professore Associato nel SSD L-LIN/07 – Lingua e traduzione – lingua spagnola, Settore concorsuale 10/11– Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane, mediante chiamata ai sensi della Legge n. 240/2010, art. 18, comma 1, presso la Facoltà di Scienze Umane, della Formazione e dello Sport (Cod.82/1PA/L-LIN07/2024), il cui avviso è stato pubblicato nella G.U. – 4a Serie Speciale - n. 14 del 16/02/24.

#### **VERBALE N. 1 (Criteri di valutazione)**

Oggi, 4 giugno 2024, alle ore 9:00, si è riunita, in seduta telematica, la Commissione giudicatrice della procedura di chiamata sopraindicata, nominata con Decreto Rettorale n. 299 del 08/05/2024 nelle persone di:

- Prof.ssa Carmen Castillo Peña, Professoressa ordinaria, Università degli Studi di Padova, SSD L-LIN/07;
- Prof. Matteo De Beni, Professore ordinario, Università degli Studi di Verona, SSD L-LIN/07;
- Prof. José Francisco Medina Montero, Professore ordinario, Università degli Studi Trieste, SSD L-LIN/07.

La Prof.ssa Carmen Castillo Peña si trova presso la propria abitazione (Padova).

Il Prof. Matteo De Beni si trova presso la propria abitazione (Verona).

Il Prof. José Francisco Medina Montero si trova presso l'Università degli Studi di Trieste.

In apertura di seduta i componenti della Commissione giudicatrice dichiarano di accettare la nomina e designano il Presidente della Commissione, attenendosi al criterio della maggiore anzianità ai fini giuridici nel ruolo, in persona del Prof. Medina Montero, e il Segretario, attenendosi al criterio della minore anzianità ai fini giuridici nel ruolo, in persona del Prof. De Beni.

Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2 del D. Lgs 1172/1948, con gli altri membri della commissione e di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti dal Capo I del Titolo II del Libro secondo del Codice penale.

La Commissione, dopo aver preso visione del Regolamento interno in materia, attualmente vigente, e del bando, emanato con Decreto del Rettore n. 82 del 31/01/2024, con il quale è stata indetta la procedura selettiva in oggetto, prende atto che, ai sensi dell'art. 5, la stessa si articola nella valutazione dei titoli e della produzione scientifica presentati dai candidati e la loro rispondenza alle funzioni scientifico didattiche del relativo bando.

La Commissione, pertanto, nel determinare i criteri di valutazione tiene conto:

- a) della congruenza dell'attività del candidato con il settore concorsuale e il profilo indicato nel bando;
- b) della originalità, del rilievo e del rigore metodologico della produzione scientifica;
- c) della rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) dell'apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione;
- e) della coerenza delle attività scientifiche e didattiche del candidato con le caratteristiche distintive che la disciplina assume nell'Ateneo.

La Commissione valuta, altresì, la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca.

La Commissione, sulla base dei criteri sopra indicati, stabilisce che assegnerà massimo 40 punti per i titoli e massimo 60 punti per le pubblicazioni presentate.

Non saranno valutate le pubblicazioni non allegate alla domanda. In caso di presentazione di un numero di pubblicazioni superiore al numero massimo richiesto dal bando, la commissione valuterà le più recenti secondo quanto desunto dalle date di pubblicazione indicate.

Sino a **40** punti totali per i **titoli**, così articolati:

- ✓ Titolo di Dottore di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero: fino a punti 6 se congruente con il SSD L-LIN/07; fino a punti 2 se ascrivibile ad altri SSD. Massimo: 6 punti.
- ✓ Master di 2° livello, borse post dottorato, assegni di ricerca o equivalenti: fino a 2,5 punti, in relazione alla congruenza con il SSD L-LIN/07. Massimo: 5 punti.
- ✓ Attività di formazione o di ricerca in qualificati istituti italiani o stranieri: fino a 1,5 punti per esperienza, in relazione alla congruenza con il SSD L-LIN/07. Massimo: 6 punti.
- ✓ Direzione o coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali: fino a 1,5 punti per esperienza, in relazione alla congruenza con il SSD L-LIN/07. Massimo: 6 punti.
- ✓ Attività didattica con titolarità di insegnamenti: 1 punto per ogni insegnamento se l'attività è congruente con il SSD L-LIN/07; 0,5 punti per ogni anno se l'attività è ascrivibile ad altri SSD. Massimo: 7 punti.
- ✓ Attività di didattica integrativa, esercitazioni linguistiche, ecc.: massimo 0,5 per attività, in relazione alla congruenza con il SSD L-LIN/07. Massimo: 3 punti.
- ✓ Esperienza di insegnamento con modalità erogativa telematica in corsi universitari: fino a 1 punto complessivo, in relazione alla congruenza con il SSD L-LIN/07.
- ✓ Attività gestionali e altri titoli: massimo 6 punti complessivi.

Sino a **60** punti totali per le **pubblicazioni**, così articolati:

- ✓ Sino a 12 punti per ciascuna monografia scientifica congruente con il SSD L-LIN/07.



Università Telematica

- ✓ Sino a 3 punti per ciascun articolo in rivista o saggio in volume collettaneo congruente con il SSD L-LIN/07.
- ✓ Sino a 4 punti per ciascuna monografia scientifica ascrivibile ad altri SSD.
- ✓ Sino a 1 punto per ciascun articolo in rivista o saggio in volume collettaneo ascrivibile ad altri SSD.
- ✓ Da 0,5 punti a 3 punti per pubblicazioni appartenenti ad altre categorie (curatela, manuale didattico, recensione ecc.), tenendo in considerazione la consistenza della pubblicazione stessa e la sua congruenza con il SSD L-LIN/07.

Nell'assegnare il punteggio relativo a ciascuna pubblicazione, la Commissione terrà altresì in considerazione: 1) l'originalità, il rilievo e il rigore metodologico della pubblicazione; 2) la rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e la sua diffusione all'interno della comunità scientifica; 3) l'apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione.

La Commissione delibera a maggioranza dei componenti.

La Commissione decide di riconvocarsi il giorno 8 luglio alle ore 9.30 in presenza presso la sede centrale di UniPegaso per la valutazione dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche dei candidati.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto da ciascun componente della Commissione (con dichiarazione formale di accettazione) e trasmesso tramite e-mail all'indirizzo [ufficio.concorsi@unipegaso.it](mailto:ufficio.concorsi@unipegaso.it), al Responsabile del procedimento Dott. David Vannozzi, per la pubblicizzazione sul sito web dell'Ateneo e per gli adempimenti conseguenti.

La seduta è tolta alle ore 11:00.

Letto, approvato e sottoscritto

Li, Trieste 04/06/2024

LA COMMISSIONE

Prof. José Francisco Medina Montero (Presidente) \_\_\_\_\_



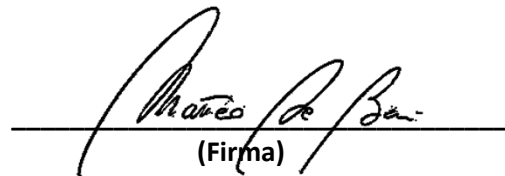
Firmato digitalmente da Jose'  
Francisco Medina Montero  
Data: 04.06.2024 12:04:55 CEST  
Organizzazione: UNIVERSITA' DEGLI  
STUDI DI TRIESTE/80013890324

## DICHIARAZIONE DI ACCETTAZIONE

Il sottoscritto Prof. **MATTEO DE BENI**, membro della Commissione Giudicatrice della Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore Associato nel SSD L-LIN/07 – Lingua e traduzione – Lingua spagnola – Settore concorsuale 10/11– Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane - mediante chiamata ai sensi della Legge n. 240/2010, art. 18, comma 1, presso la Facoltà di Scienze Umane, della Formazione e dello Sport (Cod.82/1PA/L-LIN07/2024), il cui avviso è stato pubblicato nella G.U. – 4a Serie Speciale - n. 14 del 16/02/24, dichiara con la presente di aver partecipato, per via telematica, alla riunione preliminare per la definizione dei criteri di massima per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa.

Dichiara, inoltre, di concordare con il verbale n. 1 a firma del Prof. Medina Montero, Presidente della Commissione Giudicatrice, che sarà trasmesso agli Uffici dell'Università Telematica Pegaso s.r.l. per i provvedimenti di competenza.

Verona, 04/06/2024



(Firma)

**Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 recante norme sul trattamento dei dati personali.**  
I dati raccolti con il presente modulo sono trattati ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e comunque nell'ambito delle attività istituzionali dell'Università Telematica Pegaso. Titolare del trattamento è l'Università, nelle persone del Rettore e del Direttore Generale, in relazione alle specifiche competenze. Esclusivamente per problematiche inerenti ad un trattamento non conforme ai propri dati personali, è possibile contattare il Titolare inviando una email al seguente indirizzo: [privacy@unipegaso.it](mailto:privacy@unipegaso.it) oppure al Responsabile della Protezione dei Dati: [dpo@unipegaso.it](mailto:dpo@unipegaso.it); per qualsiasi altra istanza relativa al procedimento in questione deve essere contattato, invece, l'Ufficio Bandi e Concorsi inviando una PEC al seguente indirizzo: [ufficio.concorsi@pec.unipegaso.it](mailto:ufficio.concorsi@pec.unipegaso.it). Agli interessati competono i diritti di cui agli artt. 15-22 del Regolamento (UE). Le informazioni complete relative al trattamento dei dati personali raccolti, sono riportate sul sito dell'Ateneo: <https://www.unipegaso.it/privacy>.

## DICHIARAZIONE DI ACCETTAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Carmen Castillo Peña, membro della Commissione Giudicatrice della Procedura di selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore Associato nel SSD L-LIN/07– Lingua e traduzione – lingua spagnola - Settore concorsuale 10/11– Lingue, letterature e culture spagnola e ispano-americane - mediante chiamata ai sensi della Legge n. 240/2010, art. 18, comma 1, presso la Facoltà di Scienze Umane, della Formazione e dello Sport (Cod.82/1PA/L-LIN07/2024), il cui avviso è stato pubblicato nella G.U. – 4a Serie Speciale - n. 14 del 16/02/24, dichiara con la presente di aver partecipato, per via telematica, alla riunione preliminare per la definizione dei criteri di massima per la valutazione dei candidati partecipanti alla suddetta procedura di valutazione comparativa.

Dichiara, inoltre, di concordare con il verbale n. 1 a firma del Prof. José Francisco Medina Montero, Presidente della Commissione Giudicatrice, che sarà trasmesso agli Uffici dell'Università Telematica Pegaso s.r.l. per i provvedimenti di competenza.

Padova, 4/06/2024

*Carmen Castillo Peña*  
Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari  
Università degli Studi di Padova  
Firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005

### **Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 679/2016 recante norme sul trattamento dei dati personali.**

I dati raccolti con il presente modulo sono trattati ai fini del procedimento per il quale vengono rilasciati e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo e comunque nell'ambito delle attività istituzionali dell'Università Telematica Pegaso. Titolare del trattamento è l'Università, nelle persone del Rettore e del Direttore Generale, in relazione alle specifiche competenze. Esclusivamente per problematiche inerenti ad un trattamento non conforme ai propri dati personali, è possibile contattare il Titolare inviando una email al seguente indirizzo: [privacy@unipegaso.it](mailto:privacy@unipegaso.it) oppure al Responsabile della Protezione dei Dati: [dpo@unipegaso.it](mailto:dpo@unipegaso.it); per qualsiasi altra istanza relativa al procedimento in questione deve essere contattato, invece, l'Ufficio Bandi e Concorsi inviando una PEC al seguente indirizzo: [ufficio.concorsi@pec.unipegaso.it](mailto:ufficio.concorsi@pec.unipegaso.it). Agli interessati competono i diritti di cui agli artt. 15-22 del Regolamento (UE). Le informazioni complete relative al trattamento dei dati personali raccolti, sono riportate sul sito dell'Ateneo: <https://www.unipegaso.it/privacy>.